

Số: 227 /TB - TTr

Cao Bằng, ngày 10 tháng 5 năm 2017

**THÔNG BÁO NỘI DUNG KẾT LUẬN THANH TRA**  
**Trách nhiệm đối với tập thể, cá nhân để xảy ra sai phạm**  
**tại huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng**

Ngày 28/4/2017, Chánh Thanh tra tỉnh ban hành Kết luận thanh tra số 214/KL-TTr về việc thanh tra trách nhiệm đối với tập thể, cá nhân để xảy ra sai phạm tại huyện Trùng Khánh.

Căn cứ Khoản 2 Điều 39 Luật Thanh tra số 56/2010/QH12 ngày 15/11/2010 quy định về công khai Kết luận thanh tra; Điều 46 Nghị định số 86/2011/NĐ-CP ngày 22/9/2011 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thanh tra;

Thanh tra tỉnh Thông báo nội dung Kết luận thanh tra như sau.

**I. NỘI DUNG THANH TRA**

- Thanh tra trách nhiệm đối với tập thể và cá nhân liên quan đến vụ việc giết mổ, chế biến lợn không rõ nguồn gốc tại xã Đức Hồng, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

- Thời kỳ thanh tra: từ 01/01/2016 đến 31/3/2017.

**II. KẾT QUẢ KIỂM TRA, XÁC MINH**

**2.1. Cơ sở tắm rửa và giết mổ lợn của ông Hoàng Văn Sài**

Ngày 27/10/2016, ông Hoàng Văn Sài xóm Cổ Phương 1, xã Đức Hồng, huyện Trùng Khánh (viết tắt là ông Sài) có đơn xin chấp thuận đầu tư bãi rửa và giết mổ lợn với nội dung: Gia đình ông có hai mảnh đất, một mảnh phía sau nhà ông, một mảnh cách nhà ông khoảng 100m. Ông xin UBND huyện cấp phép cho ông đằng sau nhà là để giết mổ lợn, mảnh còn lại làm bãi tắm, rửa xe và ông cam đoan bảo vệ môi trường và những gì liên quan đến hai mảnh đất trên.

**2.1.1. Bãi tắm rửa lợn**

Ông Sài đã xây dựng bãi tắm lợn trên thửa đất 472m<sup>2</sup> của gia đình ông Triệu Văn Hoàng xóm Cổ Phương 1 cách nhà ông Sài khoảng 100m, sát mặt đường tỉnh lộ 206. Qua kiểm tra không có hợp đồng thuê đất giữa ông Sài và ông Hoàng. Thửa đất trên đã chuyển mục đích thành đất ở nông thôn tại quyết định số 1958/QĐ/UBND ngày 10/8/2016 của UBND huyện Trùng Khánh, diện tích 472m.

Bãi tắm rửa lợn đã được xây dựng khá kiên cố gồm nhiều chuồng lợn, hệ thống thoát nước và xử lý nước thải. Tuy nhiên chưa được cấp phép xây dựng, chưa có cơ quan chuyên ngành xây dựng kiểm tra việc xây dựng bãi tắm rửa của ông Sài; Việc xử lý nước thải chưa đảm bảo, gây ô nhiễm môi trường nguồn



nước, tạo bức xúc dư luận và bà con đang sử dụng nước khu vực sau bãi tắm rửa; Đây là dịch vụ tắm rửa nhưng chưa có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh dịch vụ.

**2.1.2. Cơ sở giết mổ lợn và chế biến thịt lợn:** Được xây dựng ngay phía sau nhà ông Sài có hệ thống giết mổ, kho lạnh và hệ thống sấy khô, xung quanh tiếp giáp cánh đồng.

### **2.1.3. Các giấy tờ pháp lý của cơ sở ông Sài**

Qua kiểm tra thủ tục đối với bãi tắm rửa lợn và cơ sở giết mổ lợn của ông Sài chỉ có hai văn bản sau:

- Công văn số 633/UBND- TNMT ngày 02/11/2016 của UBND huyện (sau đây gọi tắt là CV 633).

- Kế hoạch bảo vệ môi trường dịch vụ rửa xe và giết mổ của hộ kinh doanh cá thể Hoàng Văn Sài được Chủ tịch UBND huyện xác nhận tại văn bản số 25/GXN-UBND ngày 19/12/2016.

Hiện nay cả hai văn bản trên đã được Chủ tịch UBND huyện thu hồi tại văn bản số 207/UBND-TNMT ngày 03/4/2017.

Qua xem xét CV633: Thẩm quyền ban hành thay mặt UBND huyện không đúng, các cơ quan chuyên môn của huyện chưa tiến hành kiểm tra, khảo sát thực địa; nội dung CV 633 chưa chặt chẽ, chưa đầy đủ các quy định của cơ sở giết mổ. Mục tiêu chính của CV633 là chấp thuận đầu tư và quan tâm đến môi trường. Ông Sài đã lợi dụng sơ hở để hoạt động kinh doanh trái pháp luật, một số cơ quan, đơn vị hiểu chưa đúng nội dung CV 633 nên trong quá trình kiểm tra, giám sát còn nhiều hạn chế.

## **2.2. Ý kiến cử tri phản ánh**

Đối với dư luận xã hội, cử tri có phản ánh về cơ sở ông Sài thể hiện tại báo cáo số 06/BC-HĐND ngày 21/12/2016 của Hội đồng nhân dân xã Đức Hồng về ý kiến của cử tri trước kỳ họp thứ 4 HĐND xã khóa XIX, nhiệm kỳ 2016 - 2021; Báo cáo số 23/BC- HĐND ngày 13/12/2016 của HĐND huyện Trùng Khánh báo cáo tổng hợp ý kiến của cử tri trước kỳ họp thứ 3 HĐND huyện khóa XIX nhiệm kỳ 2016 - 2021, Với nội dung kiến nghị Bãi tắm lợn của nhà ông Sài hàng ngày tắm lợn, nước tắm lợn thải ra bờ bãi xuống suối... gây ô nhiễm môi trường nghiêm trọng ảnh hưởng đến đời sống sinh hoạt của người dân.

## **2.3. Các vụ việc vi phạm của ông Sài đã phát hiện xử lý**

**2.3.1. Đối với vụ việc ngày 08/12/2016:** Qua công tác trinh sát, tổ công tác phòng PC49 Công an tỉnh đã phát hiện cơ sở ông Sài có khoảng 8 tấn thịt lợn bốc mùi hôi thối, đã giao Công an huyện Trùng Khánh, Chủ tịch UBND xã Đức Hồng, Trưởng trạm Chăn nuôi và Thú y huyện phối hợp lập biên bản vụ việc. Sau khi lập biên bản xong tổ công tác phòng PC49 đã bàn giao vụ việc và số thịt lợn cho Công An huyện, Trạm Chăn nuôi và Thú y và UBND xã Đức Hồng tiếp tục xử lý. Cùng ngày 08/12/2016, ông Trần Ngọc Dũng- Trung úy, Phó Đội trưởng Công an huyện đã báo cáo lãnh đạo Công an huyện trực ngày

08/12/2016, sau đó lãnh đạo Công an huyện đã trực tiếp báo cáo xin ý kiến Chủ tịch UBND huyện về xử lý vụ việc. Ngày 09/12/2016 các đơn vị gồm: Phòng Tài nguyên và Môi trường, phòng Y tế, Công an huyện, Trạm Chăn nuôi và Thú y và UBND xã Đức Hồng đã thống nhất tiêu hủy khối lượng khoảng 8 tấn thịt lợn vi phạm, nhưng không kiến nghị xử lý hành chính, đình chỉ hoạt động.

Theo quy định xử lý vi phạm về ATTP cần phải lập biên bản vi phạm hành chính, biên bản tạm giữ, quyết định tạm giữ, tịch thu tang vật, phương tiện, tiêu hủy và ra quyết định xử phạt hành chính theo quy định, thành lập hội đồng tiêu hủy nhưng các cơ quan chức năng của huyện chưa tham mưu với UBND thực hiện đầy đủ quy trình xử lý vụ việc, nhất là đối với Công an huyện được PC49 giao. Sau khi xử lý vụ việc UBND huyện cũng chưa tổ chức rút kinh nghiệm, chỉ đạo các cơ quan chuyên môn kiểm tra, giám sát đối với cơ sở giết mổ lợn của ông Sài.

**2.3.2. Đối với vụ việc vi phạm vào ngày 23/3/2016** (vụ việc 3.830 kg thịt lợn đông lạnh và 470 kg thịt lợn sấy khô), các cơ quan chức năng của huyện đã tham mưu cho UBND huyện thực hiện xử lý theo quy định.

### **III. KẾT LUẬN**

#### **3.1. Kết quả đạt được**

Tập thể lãnh đạo UBND huyện đã tập chung chỉ đạo điều hành các nhiệm vụ phát triển kinh tế, xã hội của địa phương; thường xuyên duy trì chế độ hội họp, giao ban định kỳ, mỗi cuộc họp đều có kết luận, phân công nhiệm vụ cụ thể, giao các phòng, ban trong thực hiện nhiệm vụ; hàng tháng, quý đều có chương trình nhiệm vụ công tác. UBND huyện đã kiểm tra đôn đốc các cơ quan đơn vị thực hiện nhiệm vụ theo chương trình kế hoạch, thường xuyên quan tâm giải quyết những vấn đề bức xúc về quản lý quy hoạch, trật tự xây dựng, thực hiện các chế độ chính sách, vệ sinh môi trường và an ninh trật tự, an toàn giao thông trên địa bàn huyện.

Trước tình hình xuất lợn sang Trung Quốc có chiều hướng gia tăng, số lượng lợn xuất khẩu được vận chuyển ra các cửa khẩu biên giới ngày một tăng, tình trạng một số cơ sở tắm rửa, điểm tập kết, trung chuyển lợn diễn ra tự phát trên dọc các tuyến đường từ thành phố Cao Bằng đến các cửa khẩu biên giới Việt - Trung. Trong chỉ đạo điều hành thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế, xã hội nói chung, UBND huyện đã ban hành văn bản chỉ đạo các cấp các ngành tăng cường công tác quản lý, kiểm tra, giám sát hoạt động vận chuyển lợn xuất sang Trung Quốc, quản lý giết mổ lợn; đồng thời kiện toàn Ban chỉ đạo vệ sinh an toàn thực phẩm (viết tắt là VSATTP); thành lập các đoàn kiểm tra liên ngành về VSATTP trên địa bàn.

Hoạt động giết mổ lợn như cơ sở ông Sài trên địa bàn nhằm để tận thu hồi vốn những con lợn chết, lợn yếu diễn ra khá phức tạp vi phạm các quy định về môi trường, vệ sinh thú y, an toàn thực phẩm (viết tắt là ATTP), gây bức xúc trong dư luận. Việc kiểm tra, kiểm soát đối với các cơ sở này cũng đã được



UBND huyện Trưng Khánh quan tâm nhưng chưa thường xuyên, chưa có biện pháp quản lý hiệu quả về lĩnh vực này.

### **3.2. Tồn tại hạn chế**

3.2.1. Các cơ quan chuyên môn chưa tham mưu đầy đủ theo chức năng nhiệm vụ được giao; thiếu kiểm tra, đôn đốc đối với các cơ sở tắm và giết mổ lợn trên địa bàn huyện, nhất là đối với cơ sở ông Sài.

3.2.2. Lãnh đạo UBND huyện đã buông lỏng quản lý đối với hoạt động kinh doanh tắm rửa, giết mổ lợn, chế biến sản phẩm từ lợn trên địa bàn; ban hành văn bản chưa chặt chẽ dẫn đến việc ông Sài lợi dụng văn bản chấp thuận chủ trương thực hiện đầu tư của UBND huyện để hoạt động kinh doanh dịch vụ vi phạm các quy định của pháp luật. Vụ việc vi phạm pháp luật của ông Sài đã ảnh hưởng đến: uy tín, hiệu lực của hệ thống quản lý nhà nước về lĩnh vực vệ sinh thú y, ATTP trên địa bàn huyện; đến môi trường kinh doanh và phát triển kinh tế, xã hội của địa phương; đến thương hiệu sản phẩm thịt hun khói, lạp sườn của tỉnh.

3.2.3. Nhận thức của lãnh đạo UBND huyện, các phòng chuyên môn và UBND xã Đức Hồng trong công tác quản lý nhà nước về lĩnh vực kiểm soát giết mổ, vệ sinh thú y, ATTP còn nhiều hạn chế, thiếu sót.

3.2.4. Công tác kiểm tra, giám sát chưa được thường xuyên, liên tục, chưa có sự phối kết hợp chặt chẽ giữa các ngành chuyên môn, thực hiện chưa hết trách nhiệm theo chức năng, nhiệm vụ. Mặc dù khi phát hiện vi phạm ngày 08/12/2016 theo quy định phải xử phạt vi phạm hành chính và đình chỉ hoạt động cơ sở, nhưng các cơ quan tham mưu còn có sự đùn đẩy trách nhiệm trong công tác tham mưu cho Chủ tịch UBND huyện về xử lý vụ việc. Sau vụ việc UBND huyện cũng không kiên quyết chỉ đạo các cơ quan chuyên môn và UBND xã Đức Hồng thực hiện chức năng nhiệm vụ theo quy định, nên đã để xảy ra tiếp vụ việc vi phạm ngày 23/3/2017.

3.2.5. Quá trình kiểm tra cơ sở tắm rửa và giết mổ lợn của ông Sài đã phát hiện ông Sài có CV 633, song các cơ quan không phát hiện sai sót của văn bản này để tham mưu, báo cáo Chủ tịch UBND huyện kịp thời thu hồi.

3.2.6. Cơ sở kinh doanh, dịch vụ của ông Sài nằm trên trục đường tỉnh lộ 206, nhưng các cơ quan không phát hiện cơ sở hoạt động trái phép theo chức năng nhiệm vụ quản lý của mình, thể hiện việc thiếu trách nhiệm, quan liêu, buông lỏng quản lý.

### **3.3. Trách nhiệm**

#### *3.3.1. Tập thể và cá nhân lãnh đạo các phòng ban của huyện.*

3.3.1.1. Để xảy ra việc ban hành CV 633 nội dung còn nhiều sơ xuất, thiếu chặt chẽ, chưa đúng quy định, có nội dung sai quy định về công tác chuyên môn. Việc gửi CV 633 đến các cơ quan có thẩm quyền và các cơ quan liên quan chưa đầy đủ kịp thời, một số cơ quan chưa nhận được văn bản nên không phát hiện sai sót của CV 633.

Trách nhiệm chính thuộc Phòng Tài nguyên- Môi trường huyện.

3.3.1.2. Chưa tham mưu đề xuất kịp thời cho UBND huyện trong việc chỉ đạo, quản lý nhà nước về ATTP đối với những sản phẩm, thực phẩm và cơ sở sản xuất kinh doanh các sản phẩm thực phẩm từ thịt lợn trên địa bàn huyện; công tác kiểm tra, giám sát chưa được thường xuyên.

Trách nhiệm thuộc phòng Nông nghiệp và phát triển nông thôn huyện.

3.3.1.3. Chưa tham mưu tốt cho UBND huyện, Phòng Nông nghiệp và PTNT ban hành các văn bản về vệ sinh thú y và quản lý ATTP tại các cơ sở chăn nuôi, giết mổ, bảo quản và vận chuyển. Công tác kiểm tra, kiểm soát giết mổ lợn, vệ sinh thú y còn hạn chế; quá trình tham gia xử lý vụ việc ngày 08/12/2016 tại cơ sở ông Sài còn thiếu sót, như: Tiêu hủy không đúng theo trình tự, thủ tục, quy định; chưa đưa ra các kiến nghị, biện pháp khắc phục có hiệu quả.

Trách nhiệm thuộc Trạm Chăn nuôi và Thú y

3.3.1.4. Không kiểm soát được sản phẩm của ông Sài đưa ra thị trường. Nhận thức về lĩnh vực vệ sinh thú y, ATTP còn hạn chế, chưa có ý kiến, kiến nghị lên huyện đề kịp thời đình chỉ hoạt động của cơ sở; chưa kịp thời nắm bắt tình hình, báo cáo, tham mưu kịp thời cho UBND huyện; công tác kiểm tra, kiểm soát thị trường về hoạt động kinh doanh dịch vụ tắm rửa, giết mổ, vận chuyển, chế biến sản phẩm từ lợn trên địa bàn huyện còn có nhiều hạn chế.

Trách nhiệm thuộc Đội quản lý thị trường số 8.

3.3.1.5. Chưa tham mưu cho UBND huyện ban hành quy chế phối hợp giữa các ngành trong hoạt động của Ban chỉ đạo VSATTP. Chưa thực hiện tốt công tác phối hợp kiểm tra ATTP trên địa bàn huyện trong đó có cơ sở ông Sài.

Trách nhiệm thuộc Trung tâm y tế và Phòng Y tế huyện

3.3.1.6. Để việc xây dựng trái phép của ông Sài trên địa bàn xã Đức Hồng.

Trách nhiệm thuộc về Phòng Kinh tế- Hạ tầng huyện trong công tác quản lý nhà nước về xây dựng, quy hoạch xây dựng và nhà ở.

3.3.2. Đối với UBND xã Đức Hồng:

Buông lỏng quản lý hành chính tại xã Đức Hồng, chưa cương quyết và tham mưu kịp thời cho lãnh đạo huyện về những vấn đề quản lý bức xúc tại xã như cơ sở ông Sài.

Trách nhiệm thuộc Chủ tịch UBND xã Đức Hồng

3.3.3. Đối với Chủ tịch UBND huyện

- Về công tác lãnh đạo: Thực hiện quy chế làm việc, Chủ tịch UBND huyện thường xuyên chủ trì các buổi giao ban định kỳ để kiểm điểm đánh giá công tác và triển khai chương trình, nhiệm vụ trọng tâm trong thời gian tới, trong chương trình công tác có giao nhiệm vụ cho các Phó Chủ tịch tổ chức chỉ đạo theo lĩnh vực được phân công. Song trong quá trình chủ trì giao ban chưa thật sự quan tâm đến việc kiểm điểm đánh giá kết quả công tác, chưa bao quát toàn diện các hoạt động của huyện đặc biệt các lĩnh vực nhạy cảm, bức xúc để có biện pháp chỉ đạo điều hành cụ thể như lĩnh vực môi trường, vệ sinh thú y, ATTP.



- Thiếu trách nhiệm, chưa làm tốt công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát; nắm tình hình cơ sở chưa sâu sát; chưa có những biện pháp chỉ đạo điều hành quyết liệt đối với vi phạm của cơ sở ông Sài; để việc vi phạm xảy ra nhiều lần mà không được ngăn chặn kịp thời gây hậu quả nghiêm trọng.

- Chưa thực hiện nghiêm túc nguyên tắc tập trung dân chủ và các quy định, quy chế làm việc. Chưa phân công cho lãnh đạo chỉ đạo và các phòng chuyên môn theo dõi, kiểm tra, các hoạt động đối với cơ sở của ông Sài, nên việc cơ sở của ông Sài hoạt động đã không được các cơ quan chuyên môn của huyện cũng như các đồng chí Phó Chủ tịch huyện theo dõi, kiểm tra giám sát và tham mưu, đề xuất kịp thời cho Chủ tịch.

- Trong chỉ đạo điều hành, giải quyết vụ việc vi phạm ngày 08/12/2016 và việc tiêu hủy ngày 09/12/2016 (vụ việc 8 tấn thịt) chưa thực sự quyết liệt, cương quyết dứt điểm, sau sự việc xảy ra chưa chỉ đạo kiểm tra, giám sát và có giải pháp chấn chỉnh.

- Trong quá trình ký, ban hành CV 633 chưa đúng quy định, có nội dung chưa chặt chẽ nên ông Sài đã lợi dụng văn bản này để hoạt động kinh doanh tẩm rửa và giết mổ lợn trái pháp luật.

Trách nhiệm thuộc Chủ tịch UBND huyện.

*3.3.4. Đối với các Phó Chủ tịch UBND huyện (đ/c La Văn Hồng, đ/c Đàm Văn Vũ)*

- Thực hiện quy chế làm việc và sự phân công của Chủ tịch UBND huyện các đồng chí Phó Chủ tịch thường xuyên tham gia giao ban định kỳ để kiểm điểm đánh giá công tác và triển khai chương trình, nhiệm vụ trọng tâm trong thời gian tới. Tuy nhiên trong việc đánh giá tình hình thực hiện về phát triển kinh tế, xã hội, an ninh- quốc phòng, các phòng, ban, đơn vị chưa báo cáo cụ thể những vấn đề bức xúc, nổi cộm trong lĩnh vực mình quản lý, phụ trách, đặc biệt là vấn đề môi trường, vệ sinh thú y và VSATTP trên địa bàn.

- Chưa thường xuyên kiểm tra, đôn đốc đối với lĩnh vực được phân công; chưa kiến nghị xử lý kịp thời các nội dung có liên quan đến lĩnh vực phụ trách.

- Trong quá trình quản lý, điều hành và giao ban định kỳ chưa nhắc nhở các phòng, ban, đơn vị chức năng báo cáo cụ thể những vấn đề phát sinh trong lĩnh vực mình quản lý, phụ trách, đặc biệt là vấn đề môi trường và ATTP trên địa bàn; chưa chủ động đề xuất những vấn đề thuộc lĩnh vực được phân công, phụ trách với Chủ tịch UBND huyện để cùng thống nhất giải quyết.

Trách nhiệm thuộc về các đồng chí Phó Chủ tịch UBND huyện liên quan đến lĩnh vực được phân công.

### **3.4. Kết luận.**

UBND huyện và một số tập thể, cá nhân đã thiếu trách nhiệm trong công tác lãnh đạo, quản lý, chỉ đạo công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát để xảy ra sai phạm trong công tác quản lý nhà nước về bảo vệ môi trường, quản lý sản xuất kinh doanh có điều kiện liên quan đến việc giết mổ, chế biến lợn không rõ nguồn gốc và không bảo đảm VSATTP, vệ sinh thú y tại xã Đức Hồng, huyện Trùng Khánh. Để xảy ra hậu quả nghiêm trọng cho môi trường, sản xuất, kinh

doanh và đời sống của nhân dân; gây bức xúc xã hội; làm ảnh hưởng đến an ninh chính trị, trật tự, an toàn xã hội và môi trường đầu tư; ảnh hưởng xấu đến uy tín, đến thương hiệu lập sườn, thịt hun khói Cao Bằng cũng như hình ảnh của huyện và của cả tỉnh Cao Bằng.

#### **IV. KIẾN NGHỊ CÁC BIỆN PHÁP XỬ LÝ**

Kiểm điểm và xử lý theo quy định đối với các tập thể, cá nhân cụ thể như sau.

#### **4.1. Đối với tập thể và cá nhân lãnh đạo UBND huyện**

##### **4.1.1. Đối với Chủ tịch UBND huyện**

- Chủ tịch UBND huyện chịu trách nhiệm người đứng đầu về những vi phạm, khuyết điểm nêu trên.

- Chủ tịch UBND huyện đã trực tiếp ký văn bản nhất trí cho ông Hoàng Văn Sài thực hiện đầu tư là chưa đúng quy định, có nội dung chưa chặt chẽ, để ông Sài lợi dụng vi phạm pháp luật, gây hậu quả nghiêm trọng.

- Chủ tịch UBND huyện thiếu trách nhiệm trong việc chỉ đạo, nắm tình hình, thanh tra, kiểm tra, giám sát quá trình triển khai thực hiện.

##### **4.1.2. Đối với Phó Chủ tịch La Văn Hồng, Phó Chủ tịch Đàm Văn Vũ**

Các Phó Chủ tịch chịu trách nhiệm liên quan về những lĩnh vực được phân công, phụ trách.

#### **4.2. Đối với tập thể và cá nhân lãnh các phòng ban của huyện và các đơn vị có liên quan**

##### **4.2.1. Phòng Tài nguyên và Môi trường**

Thiếu trách nhiệm trong công tác tham mưu, đề xuất; tham mưu đề xuất trình cấp trên ban hành CV 633 nội dung còn nhiều sơ xuất, thiếu chặt chẽ, chưa đúng quy định.

##### **4.2.2. Phòng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn**

Chưa tham mưu đề xuất cho UBND huyện trong việc chỉ đạo, quản lý nhà nước về ATTP đối với những sản phẩm, thực phẩm và cơ sở sản xuất kinh doanh các sản phẩm thực phẩm từ thịt lợn trên địa bàn huyện, công tác kiểm tra giám sát chưa được thường xuyên.

##### **4.2.3. Đối với Trạm Chăn nuôi và Thú y**

Xử lý vụ việc tiêu hủy chưa đảm bảo thủ tục, quy trình theo quy định; chưa làm tròn trách nhiệm và nhiệm vụ; chưa đưa ra các kiến nghị, biện pháp khắc phục.

##### **4.2.4. Đội quản lý thị trường số 8**

Theo chức trách nhiệm vụ được giao chưa kịp thời nắm bắt tình hình, báo cáo, tham mưu cho lãnh đạo. Còn có hạn chế trong công tác kiểm tra, kiểm soát.

##### **4.2.5. Phòng Kinh tế - Hạ tầng**

Việc xây dựng trái phép của ông Hoàng Văn Sài trên địa bàn xã Đức Hồng thuộc trách nhiệm quản lý nhà nước của phòng Kinh tế - Hạ tầng.

#### 4.2.6. Trung tâm y tế và Phòng Y tế huyện

Chưa tham mưu cho UBND huyện ban hành quy chế phối hợp giữa các ngành trong hoạt động của Ban chỉ đạo VSATTP. Chưa thực hiện tốt công tác phối hợp để kiểm tra ATTP trên địa bàn huyện trong đó có cơ sở ông Sài

#### 4.3. Đối với Chủ tịch UBND xã Đức Hồng

Chưa thực hiện nghiêm túc quản lý hành chính tại xã, chưa cương quyết và tham mưu kịp thời cho lãnh đạo huyện về những vấn đề bức xúc tại địa phương.

#### 4.4. Kiến nghị đối với Công an huyện

Đề nghị Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo Công an tỉnh làm rõ trách nhiệm của Công an huyện vì có liên quan đến việc tiêu hủy lô thịt lợn bị thu giữ ngày 08/12/2016 tại cơ sở của ông Hoàng Văn Sài.

Trên đây là Thông báo nội dung Kết luận thanh tra trách nhiệm đối với tập thể, cá nhân liên quan đến vụ việc giết mổ, chế biến lợn không rõ nguồn gốc tại xã Đức Hồng, huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

#### *Nơi nhận:*

- Trang Thông tin điện tử Thanh tra tỉnh;
- Chánh Thanh tra tỉnh;
- Các phó Chánh Thanh tra tỉnh;
- Trưởng Đoàn thanh tra;
- Phòng GS, KT và xử lý sau thanh tra;
- Lưu: VT, HS.

**CHÁNH THANH TRA**



**Hoàng Tiến Khang**